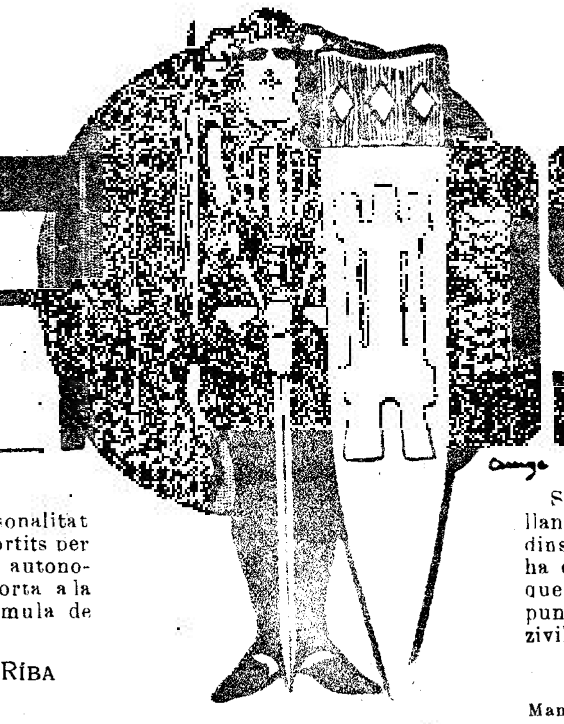
PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
SITGES
Número solt . 0'15 ptes.
Trimestre. . . 1'50 »
ESPANYA
Any . . . . 7 ptes.
AMERICA
Any . . . 2 50 pesos (or)

—

ANUNCIS.
ESQUELES, REMESOS
I RECLAMS
a preus convencionals.

BALUAR SITGES



Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l' unitat d' Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l' autonomía i espontanietat socials, la de l' universalitat que porta a la constitució de potencise mondials, se resolen en una fórmula de armonía qu' és la FEDERACIO ESPANYOLA.

F. PRAT DE LA RÍBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalism politic».,)

Són molts encara els ciutadans que, enllnernats per la brillantor de certes fórmules, tropessan amb els obstacles i cauen dins el fanc de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l' atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferments i l' essencia de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de zivilització i cultura d' un pais.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer Congrés ern Municipal).

REDACCIÓ
I
ADMINISTRACIÓ:
CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.
Telefon n.° 367
=
Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.
—
No 's retornen els originals.

Any XVI ~ **Sitges, 22 de Janer de 1916** ~ **Núm. 746**

Dr. Reyes de Hechavarría

Ex-Médico de los Hospitales «Clinique Tarnier», Enfants Malades» y «Hopital Neker», de Paris

Especialista en Partos, Niños y Vías Urinarias

acaba de establecer su CONSULTORIO en BARCELONA : Calle de Claris, 80, principal : De 3 a 5 de la tarde

Dr. M. FARRAN, Cirujano-Dentista Norteamericano

Cortes, 646, piso primero (entre Paseo de Gracia y Clarís -BARCELONA) - Telèfono 1787

HAY ASCENSOR

VISITA : de diez a una y de tres a seis

DIAS FESTIVOS : De diez a una, mañana

Manuel Antem, Doctor en Medicina y Cirurgia

Rambla Santa Mónica, 33, pis 1.er (cantonada al Dormitori de Sant Francisco) Barcelona

Hores de consulta : de 3 a 5 ; díes festius : de 11 a 1.

Don Joan Llopis i Bofill

NATURAL DE SITGES

morí el día 20 del mes actual i en la ciutat de Barcelona, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostólica

(A. C. S.)

Els séus afligits: esposa donya Josepa Catasús i Soler, filla Josefina, mare política donya Josepa Soler viuda de Catasús, germans don Manuel, Agna viuda de Camp i Mercè, germans polítics don Antoni, Josep, Pere, Lluís, Dolors, Concepció Mare Reparadora (ausent), Marina, Mercè i Llucia Catasús i Soler, donya Magdalena Giralt, Victoria Planas, Trinitat Rovira, Mercè Soler, Joàn Tarrida, Francisco Freixas i Daniel Jacas, oncles, nebots, neboda política, cosins i demès parents, les raons socials CATASUS Y C.ª i CATASUS Y SOLER HERMANOS, al participar als séus amics i coneguts tan irreparable perdua, els preguen el tinguin present en llurs oracións.

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

De la qüestió econòmica

Aquests trastorns de caràcter econòmic què, amb el nom de problema de l' encariment de les subsistencies, ve a posar-nos en un estat de justificada alarma, que entra per tot arreu i comprèn als elements que d' ordinari viuen més indiferents o allunyats de la vida política, tenen la seva arrel en aquesta mateixa política tan insensatament menyspreuada o oblidada per certa part de l'opinió.

S' ha fet massa general a Espanya, i especialment a fora de Catalunya, la creencia de que la política es redueix a una lluita de partits o tot lo més a una didàctica i pintoresca discussió de doctrines de principis sense influencia en la vida pràctica i positiva de la nació.

Això i el divorci o la separació extraordinaria que media entre les corrents culturals i ideològiques d' Europa i les d' Espanya, que han mantingut a la majoría de ciutadans, i amb ells als que actuen en la política, en un allunyament de les qüestions econòmiques i financieres que no mes han quedat a la competencia d' uns pocs especialistes, ha fet que quasi ningú del poble es dongués compte de l' influencia que la política tenia en la vida econòmica nacional i aquesta es la situació material de cada individuu per si.

No s'ha pensat mai que un criteri econòmic determinat per a formar part de la doctrina general d' un partit, imposa en l' acció de govern d' aquést una conducta que podía esser perjudicial o boneficiosa pels interessos del país, donades les circunstancies del moment o pels d' una o altra de les classes que 'l composen, com no s' ha pogut fer ni aquella fiscalització, que ve del descrèdit públic, quan uns polítics, amb tota tranquilitat i sense ni menys preocupar-se d' aduir una excusa justificativa, han seguit en lo econòmic una política oposada a la idea qu' en la tonalitat del partit sostentaven.

Tampoc s' ha vist com aquesta o aquella situació dels uns o dels altres partits davant de l' opinió i en les corporacions oficials o en el govern de la naciò podien o devíen crear i estimular institucións socials o organismes econòmics que no sols ens havien de posar al nivell i en comptabilitat amb la situació general del mòn civilitzat, sinó que 'ns havien de salvar de les situacions apurades semblants a les d' avui.

Si s' hagués tingut en compte en els temps de normalitat fins a on l' acció dels partits polítics pot influir en la vida econòmica d'una colectivitat nacional és indubtable que no hauríem passat pels llarcs anys de migrada riquesa i de llastimós atrás de la producció per que hem passat, que avui no 'ns veuriem abocats a les inquietuts del moment actual i que, com digué en Felip Rodés al començament de la guerra, encara podriem treurer bons resultats econòmics, sense esforç i sense baixesa de cap mena, de la situació neutral en que 'ns trovem devant de la conflagració extrangera.

Ara tot son protestes, tot son demandes de mides urgents i radicals, que pel sol fet d'esser aplicades amb aquesta precipitació i sota l' engunia d' una apremiant necesitat, ben dificilment podràn tenir afortunada eficacia si és que al capdevall s'adopte i s'apliquen.

Tan-de-bò que les bones intencións i l'enèrgica voluntat remeiadora en que s'inspira aquestes demandes surteixin els millors resultats. Però pensem que a la situació actual son molts dels que cridén en un o altre sentit els que amb llurs passivitats i indiferència han ajudat a que hi arribessim.

* * *

"La Mata"

Transcrivim d' una carta rebuda i publicada per nostre apreciat confrare *Themis*, la selecta revista vilanovina:

«...i no creu *Themis* que una curiositat científica, un lloc fet tradicional per les senzilles costums dels nostres avis ès tan digne d' èsser conservat com un capitell, un retaule o un incunable? Si ho creu, acullirá el meu crit d'atenció dirigit a evitar que desapareixin els dos arbres que donen nom al pintoresc paratge de *La Mata*, i que acabém de veure bárbarament mutilats. Constitueix *La Mata* l'única curiositat botànica d'aquesta encontrada; vę a ser com el Castell de la Geltrú de nostre arbrat. En aquesta zona, les *males*, terebintàcia coneguda amb el nom científic de *Pistacia Lentiscus L.*, son totes, com la seva sinonimia vulgar indica, mates, arbustes petits que arriven rarament a tenir l' alçada de dos metres. Els dos llentiscles que creixen, a la vora d'un xup, en terres de la *Masia La Mata*, prop de la carretera de Vilanova a Sitges, son arboris, ocupant les llurs branques una extensió d' aprop de 15 metres de circumferencia, cabenthi sota d'elles moltes persones, dimensións extraordinaries que sols té aquesta especie en climes molt més càlids que el nostre, ont és objecte aquest arbre de cultiu esmerat.

Un botanista català, el doctor Teixidor, l' any 1870, en una excursió botànica que feu per la nostra comarca (llavors la copa de *La Mata* tenía una extensió de 22 metres), va recullir moltes llágrimes d' una reïna, dita almàciga, que fluía de varies feridas de l' escorça de *La Mata*, reïna que's conserva en el museu de la Facultat de Farmacia de Barcelona com a curiositat científica, ja que dita reïna solament se recolecta a l'Orient, en especial a l'illa de Chio».

* * *

D. Joan Llopis i Bofill

Dilluns al mitgdía va sorpendre-ns la desagradable nova d' haver mort a Barcelona el gran sitgetà, excelent amic nostre, D. Joan Llopis Bofill, víctima de cruenta i ràpida malaltía que ha fet que en pocs díes la Parca, sempre crudel i traydora, pogués segar una vida preciosa per a la llar i per a la Patria, ja que a l' una i a l'altra el finat rendía fervorós culte i els seus més sincers i valiosos entusiasmes.

Era el Sr. Llopis Bofill una persona de vasta i refinada cultura. Com ja ès sabut, a l' any 1889 xa serli premiat el seu «Ensaig Històric sobre la Vila de Sitges», obra que per sa claretat de llenguatge, acurada ordenació i per honorar dignament a la nostra estimada llengua, va mereixer sinceres lloançes del Jurat calificador de aquell certamen, compost per individuus tan doctes en la materia com els grans escriptors D. Victor Balaguer, don Joaquim Rubió i D. Manel de Bofarull.

Raó sobrada té 'l prologuista d' aquest llibre quan diu que «els fills i els habitants de Sitges han d'agrair molt i molt la tasca del Sr. Llopis, ja perque avuy día són ben poques les poblacions de Catalunya que tinguin tan completa sa monografía, ja ensemps perque, en l' esdevenidor, la generació que vingui sabrà a quin es udi, a quina constancia, a quina força de voluntat, deurà el saver lo que sobre llur vila nadiua molts ignoren i mitjansant eix llibre demà tots sabràn».

La força de voluntat l' amic Llopis no va acabarla al deixar publicat el seu «Ensaig», sino que després prosseguí en la seva recerca de noticies i datos per a ampliar una nova edició projectada; havent proposat a últims de 1914 l' allavors Alcalde D. Pere Carbonell Mestre, a l'Ajuntament, que aquèst emprengués pel seu compte la publicació de la edició esmentada, ja que estava agotantse la edició primera i per ara única.

Ens consta que ara fa poc el Sr. Llopis va trovar altres interessants datos per a afegirhi, esmersant a tal fi continuament tots sos desinteressats entussiasmes; siguent de doldre, doblement, que la seva inesperada mort privi, a la vegada que de la ditxa del vivent a una llar venturosa, de un fill predilecte a sa vila estimada.

El seu enterro fou una demostració sincera de les bones i nombroses relacions que a la ciutat comtal tenía, sobre tot pels rellevants serveys prestats a les associacions benèfiques de caràcter relligiós; assistinthi tota la colonia sitgetana i varis compatricis que d' aqui anaren expressament a ciutat per a rendir l' últim tribut de respecte i carinyo al que per sobre de tot posava el seu gran amor a sa idolatrada vila.

Mossén Josep Soler, al fer l' elogi pòstum del finat, digué que 'l seu pas per aquesta vida sòls havia sigut de preparació per a la mort, que l' alcançà com la dels justos per la seva moralitat, honradesa i arrelades creencies relligioses.

Baluart de Sitges s' associa al dolor intens per que passen la seva afligida esposa, D.ª Josefa Catasús Soler, filla, germans i demés familiars; desitjántloshi que en l' auriola de sa bella recordança hi trobin el consol que porta el reconeixement de les altes virtuts que'l cor del finat atresorava.

* * *

Després dels Reys

Vols sabê'l què m'han portat?
Dir-ho, boi és per demés;
aixís que m' hè despertat
guaito al balcó... La vritat,
els Reis no m'han portat rès!

No he sofert cap desengany
perque prou que m' ho temía...
No ho he trovat gens estrany,
com qu'ha sigut tant mal any,
ja quasi m'ho presumía.

No obstant, aquella il lusió
que's perd, com se perden totes,
aquell afany... qué sé jo,
ha fet que posés les botes
com feia sempre al balcó.

I amb tot i lo meu anèl
he vist aquèsta vegada
que s'ha complert mon rezel;
sols hi he trovat la rosada
caiguda de dalt el Cel!

. . . .

il·lusións... El cor hi gosa
glatint a impuls de ses lleis;
l' esperança en ell reposa....
Avui han sigut els Reis,
demà serà una altra cosa.

Mes senmpre, sía com sía,
morta l' última il lusió,
recordaré amb mel·langia
la tristesa d' aqueix día
que no he vist rès al balcó!

EMILI

* * *

El repart de papers

Amb totes les apariencies de serietat i bon instint d' imitació, els sis benemèrits patricis coaligats per a ésser majoria contra vent i corrent, varen celebrar son primer concell destinat a designar els regidors que han de formar les comissións tècniques per a informar i enllustrar la corporació municipal avans de resòldrer els assumptos per acords en ferm, quins nombraments van fer de la manera seguent:

Comissió d'Hisenda: 4 de majoría i 1 de minoría;

Comissió de Foment : 4 de majoria i 1 de minoría;

Comissió de Governació: 4 de majoría i 1 de minoría; i

Comissió d' Industria i Comerç: El senyor Alcalde (de la majoría) amb 4 regidors de l' minoría.

De veritat hi hà que cel·lebrar la gracia. Vaya... vaya... vaaya!. . May hauriem dit que fossin tan ocurrents; pero, pensant-ho be, aquesta vegada s' han quedat curts. en això de les Comissións, perque n' hi falta encara una d' Agricultura i Marinería, una d' Art. i Ciencies, una de Relacións Exteriors i una de Trevall i Vagancia.

Allavores tindriem Comissió competent per a tots els casos previstos, imprevistos i per inventar, i com ès llògic pensar, seria molt més fàcil el compliment de les *set promeses*, perque especialitzant la sabiduría, els esforsos i les excepcionals iniciatives de totes i cada una de les sis genials figures, repartides entre les nomenades Comissions, aquesta majoría tindría sempre la fòrmula de portar a terme tan difícil empresa com ès fer la felicitat del poble sense distinció de classes ni partits.

Com que la minoría no té 'l compromís d' intervenir en res, ni té «promeses» que complir, ès realment xocant que per a formar la Comissió d' Industria i Comerç hagin sigut inclosos quatre regidors de la minoría, per la què no s' ha tingut cap classe d' atenció en la constitució del Ajuntament ni en el repartiment de comissionats, fent aquesta excepció per a la de Industria i Comerç.

¿Serà, tal vegada, que aquesta Comissió ès la més significada o la més compromesa per a complaure als indnstrials i comerciants que per diverses causes necessiten la protecció de l' Ajuntament?

Vaya!... vaaya!... vaaaya!... D' això se en diu perspicacia, previsió, penetració, intuició... de lo que s' ha de fer, per a no cremarse, a l'hora de treure les castanyes del foc.

Per exemple : un comerciant veu que necessita fer grans provisions de mercaderies per quan vingüi la gran crisis relacionada amb la guerra, i com que li han dit que l' Ajuntament protegeix l' Industria i el Comerç... apa : vinga una visita al «Sr. Alcalde mayor» per a proposarli un emprèstit sense interès.

Com ès natural, el Sr. Alcalde contesta al peticionari que tot sòl no pod fer rès, que necessita reunir la corresponent Comissió d' Industria i Comerç... i ès clar: si aquèsta la formen, amb el Sr. Alcalde, quatre regidors de la minoría «anti-patriòtica», «perniciosa», provinent de la passada situació, el pobre comerciant reb el més tremendo desengany perque ll diuen que no hi hà consignació, que no hi hà quartos', que l' Ajuntament es trova a l' última pregunta.

Després ès un industrial que necessita crèdit per a donar impuls a una fabricació de panyos calents; i també, atret per les promeses d' aquella famosa «Coalició Sitgetana», allà va, camí de l' Alcaldía.

—El Sr. Alcalde...?

—Digui què se li ofereix.

—Vinc a posarme baix la protecció de la seva autoritat financiera. Dispensi que'l molesti; els temps obliguen...

—Digui què li passa: tindré molt de gust en poderlo servir, si ès que de mi depèn la solució de l'assumpto que motiva la seva visita.

—Oh, gracies! ; gracies, Sr. Alcalde! Vostè ès molt amable... Doncs, com vostè sab, la nostra industria decau per la competencia extrangera, i com que'l principal element ès la maquinaría perfeccionada, que nosaltres no tenim, i això representa un desembols de gran importancia, voldría que vostè, paladí decidit i governant a la moderna, posés la seva autoritat i la seva influencia decissiva al servey de la prosperitat de Sitges.

—Ah, sí, senyor : aquest ès el meu anhel, i estic esperant qualsevol oportunitat per a mostrarho als meus governats; pero fins are vostè no m' ha explicat l' objecte que 'l porta.

—Té raó sobrada. Dispensi la meva divagació. Doncs, lo que ving a demanarli ès que l' Ajuntament de la seva presidencia voti un crèdit a favor meu o 'm proporcioni una carta de crèdit per a poguer donar a la fabricació el desenrotllo convenient a l' objecte de que 'ls trevalladors no hagin d' emigrar de nostra vila i Sitges no perdi el seu predomini industrial.

Aquí, una mueca de contrarietat del Sr. Alcalde i una pausa d'aquelles que són el final d' una conversa i no 's trova altre argument que gratarse 'l cap.

Després, el Sr. Alcalde, amb rialleta indefinida:

—Amic meu, sento no poguer apoyar el seu assumpto amb totes les meves forces pero prometo posarlo en coneixement de la Comissió d' Industria i Comerç, que ès la que ha d' informar al Consistori.

—I quí són les persones que desempenyen aquesta Comissió?

—Són quatre regidors molt dignes, presidits per un servidor; pero com que són de la minoría i tenen la manía de no volguer fer res ni protegir a ningú, sento dirli que li auguro una mala acullida a la seva petició. Es qüestió de criteri ; punts de mira, ¡què vol ferhi! Jo ho sento per vostè i per les classes obreres, perque la falta de protecció a la Industria implica una calamitat...

—Això ray! Declari l' assumpto d' utilitat pública i allavores aquets bons senyors es veuràn compromesos.

—Té raó; ho proposaré a l' Ajuntament: ès una gran idea... Pero...

—¿Pero què? Sigui-m franc; tregui-m de dubtes. ¿No ho creu factible, apesar de l' apoyo de la majoría?...

—La veritat, ho veig difícil. Jo, i amb mi els de la majoría, som propicis a cumplir el nostre programa; pero'ls d'aquesta Comissió sempre seràn un obstacle : conseqüents amb el seu desastrós sistema de «administració de botigueta», no comprenen les ventatges d'un franc i decidit proteccionisme. El poble ja donarà el seu vot de censurá a qui ho mereixi; pero, mentrestant, en el ram d' Industria i Comerç fracassen les nostres iniciatives, per intranzigencia dels de la Comissió. Ho dic per alguns cassos rescents. Pero vostè vàgise'n tranquil. que jo m' ocuparé de aquest seu assumpto; i si logrem covence als de la Comissió, compti amb tot lo que vostè necessiti.

—¡ Graaacies, Sr. Alcalde ! ¡ La seva promesa 'm retorna la esperança!...

El Sr. Alcalde, al quedar sòl :

—Ay, gracies a Deu! ¡ i quines «lates» ha de soportar un home d' autoritat! Pero menos mal quan se té a mà el recurs de la Comissió!: ès més eficaç que un recurs d' alçada!—

. . . .

Si per treure's el mort de sobre han sigut nomenats els quatre regidors de la minoría, això resulta una pensada mascle, digne de la més potent mentalitat; i nosaltres quedem admirats de tan alta concepció d' art de fer la cameta.

Queden are les altres Comissions que perteneixen a la majoría i no han de trovar excuses per a cumplir les promeses de la permanent coalició de les sis personalitats que formen majoría.

ARCISET

* * *

Estatístiques : 1915

Mercat

Per volatería i caça . .	425'07 ptes.
Puestos públics de venda.	2.680'15 »
Total de la recaudació.	3.105'22 ptes.

Escorxador

VILA	
Novillos. . . .	28
Badelles. . . .	547
Moltons	142
Castrats. . . .	312
Xaps	139
Cabrits	270
Ovelles	525
Tocinos	404
Total . .	2367
GARRAF	
Caps llanars . .	93
Tocinos	15
VALLVARCA!	
Tocinos . . .	16
Total general .	2491

* * *

El "Llur"

Nota gramatical

Molts ignorants, fins alguns que sán doctes en altres materies, rebutjen lo pronom *llur*, uns soposant-lo antiquat, i con-

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

siderant-lo expresió exclusivament local altres Ambdues opinións són del tot errades, perque 'l *llur* es avui día ben viu i és, ademés, clásic de totes les èpoques, el qual no vol dir que hagi d' arreconar-se com no arrecona França lo seu «leur» ni Italia son «loro», que signifiquen lo mateix que 'l nostre vocable.

Llur expressa concretament lo que perany a més d' una persona.

Exemple : *La mare 's manenía de la tseua renda, i ella i sos fills habiaven una casa que era llur*, lo no usar-lo a més d' ésser menyspreu d' una riquesa que no tè la llengua castellana, ès exposat a confondre les idees en la dicció.

Peró tinguis compte, al usar-lo, de no caure en la bajanía de dir, per exemple: *Al Josep se li va morir* llur *pare*, de lo qual se n' ha vist algún cas.

(De «Concells pràctics per escriure en Català», pròxim a publicar-se.)

⁂

Sessions de l' Ajuntament

ORDINARIA DEL 21

Va celebrarse de segona convocatoria; presidint-la el Sr. Llauradó i assistinthi els regidors Srs. Font, Mitjans, Bosch, Carbonell Company i Llansó.

Llegida i aprovada l' acta de la sessió anterior, van adoptar-se, entre altres de relativa importancia, els acords que a continuació s' esmenten :

Donar-se per enterat, el Consistori, de les principals disposicions insertes en últims números del Butlletí Oficial de la provincia ;

Passar a informe de la C. d' H. una petició que fa el Cabo de Somatents del barri La Salud, de Barcelona, interessant que l'Ajuntament contribueixi amb alguna quantitat a la suscripció permanent destinada a premis per als individuus de aquell còs armat que més es distingeixin en l' exercici pràctic de tir al blanc;

Concedir permís a D.ª Leonor Jarcano per a modificar dos portals de la seva casa aixecada en el carrer de Bernard Fernández ;

Aprovar els informes emesos per la *C. d' H.* respecte a varis comptes per diferents conceptes;

Consignar-se en el capítol de gastos imprevistos del vigent Pressupost municipal la quantitat mensual de 5 pessetes amb que l' Ajuntament contribuirá des de ara als gastos de la Junta local de la benemèrita «Societat Espanyola de Salvament de Nàufrecs»;

Passar a dictamen de les Comissions de G. i d' H. una moció de la Presidencia proposant que per als efectes de la guardería i policía rural es divideixi el terme municipal en dos departaments, encarregant-se de la vigilancia de cada un d'ells a un diferent guarda i deventse crear, per lo tant, una nova plaça de dependent armat del Municipi;

Aprovar, i fer constar en acta, amb tal motiu, la satisfacció del Consistori, la designació, aceptada pels interessats, de administradors del Santuari del Vinyet, a favor dels conveins D. Josep Sariol Vidal i D. Joan Arias Vidal;

Fer constar en acta el sentiment del Consistori per la mort del distingidíssim compatrici D. Joan Llopis Bofill, autor de l' «Ensaig históric sobre la vila de Sitges», i transmetre 'l pèsam a l' afligida familia del finat;

Adoptar mides enèrgiques pera evitar en lo possible que alguns desaprensius veins comprometin als empleats municipals, a la Corporació i a tota la vila en pes, llençant escombraríes allà ont millor els hi sembla; i, finalment,

Rebutjar la proposició del sub-arrendatari dels Consums a Garraf, respecte a la rebaixa que pretén, i cridarlo per a mirar de buscar la manera de arribar a un acord mútuu, que a ser possible no lesioni els interessos particulars ni els del Municipi.

⁂

Dietari de la vila

DIUMENGE

Retirades ja les bastides que serviren a l' artista Agustí Ferrer per a pintar el seu fresc en el pati interior de l' Hospital de Sant Joan Baptista, sobre la escala principal, aquella obra d' art pod admirarse ja amb tot son valor, adquirint belleses d' una escayent serenitat el colorit transparent que enriqueix la hermosa concepcio de l' artista.

Enmarca la simbòlica producció d'En Ferrer un bell troç d' altar barroc de fina talla, destrament adaptada a l' objecte destinat, soportant-lo una repisa de pedra, de caràcter clàssic; produint el seu conjunt un excelent efecte.

Al felicitar a l' amic Ferrer pel desinterès i entussiasmes demostrats a l' executar les seves dúes obres pictòriques a l'Hospital, prometem ocupàrnosen altre día amb la extensió que 's mereixen.

DILLUNS

Amb motiu de la diada de Sant Antoni, la societat «Unión de Carreteros» celebra la seva festa patronal, que 's tradueix en una passada per la vila portant el seu respectíu bestiá tot enflocat i anant al cap de la colla l' abanderado i dos cordonistes muntats dalt de briosos cavalls negres destrament guarnits.

Acompanya a la comitiva la banda de música d' «El Retiro», dirigida pel mestre Montserrat; i fan cap tots a la plaja de Sant Sebastiá, ont a dos quarts de dèu reben la santa benedicció, administrada pel Sr. Regent de la Parroquia, Rvnt. D. Josep Xercavins, Pvre.

Acabada la benedicció, el seguici se'n torna, disolguent-se en el Cap de la Vila i quedant dipositada la bandera (que ès de satí vermell, amb la imatge del Sant pintada), en els balcons del «Cafè del Coro», ont oneja flamejanta.

A les onze se celebra en la Iglesia parroquial un Ofici en honor de Sant Antoni; repartintse entre 'ls fidels que hi assisteixen el tradicional pà anomenat d' aquell Sant.

DIMARS

† Es conduit a sa darrera estada el cadavre de l' apreciable compatricia donya Josepa Carbonell, viuda de Jacas, passada a millor vida el día avans.

En tan luctuós acte queden patentitzades les generals simpatíes que les families Jacas i Carbonell compten en nostra vila.

A l' afligid filla de la finada, donya María Jacas de Teixidó, i demés familiars, els acompanyem en el just penar que amb tal motiu experimenten.

DIMECRES

† En nostra parroquial iglesia s' hi celebren funerals per a l' etern descans de l' anima de la estimada compatricia que air rebé cristiana sepultura.

⁂ Tenen lloc «vespres» a Sant Sebastiá i començament de la novena en honor del propi martre del cristianisme; assistint a tals cultes relligiosos una nombrosa concorrencia.

DIJOUS

Amb motiu de la diada de Sant Sebastiá, en la seva ermita s' hi celebren misses al matí, i a les dèu Ofici solemne, amb «quintet» de la capella de música de la Parroquia, dirigida pel mestre don Manel Torrens Girona.

La sagrada cátedra ès ocupada pel Rvnt. D. Manuel Mestres, catedrátic del Seminari Conciliar de Barcelona, qui amb singular eloqüencia glosa la vida de aquell martre cristiá i la devoció que per al meteix senten els sitgetans.

A la tarda en la propia ermita hi té lloc Rosari cantat i continuació de la novena; concorrent a dites funcions relligioses una nombrosa gentada que al meteix temps s' esplaya, aprofitantse de la explendidesa del día, que ès en vritat primaveral.

⁂ S' inaugura l'enllumenat elèctric en els andens i entrevíes de la Estació del ferro-carril.

DIVENDRES

Produeix excelent efecte l' estuc en blanc, en la seva part exterior, de la nova Estació del ferro-carril, que va ja termenant-se. Li dona un escayent ayre que segella la lluminositat de la nostra serena encontrada.

Endressem des de aquestes columnes la nostra coral felicitació als bons patricis que interessaran d' aquella Companyía ferroviaria l'adopció del color blanc pur en aquell edifici.

⁂

Foot-ball

Diumenge passat va traslladarse a la propera població de Vilafranca una selecció del primer i segón teams del «Atlétic» de nostra vila per a jugar un partit contra una altra selecció del primer i segón del «Mutual» d' aquella localitat; surtint vèncedors, després d' un aburrtt joc, els de la capital del Penadès, per 5 goals a 0.

*

En el camp de l' «Atlètic F. C.» tindrà lloc demà, diumenge, un interessant partit entre 'l team reserva de dit club i el del «Racing».

També es traslladarà a Vilanova el pri-primer team de l' «Atlètic» a l' objecte de lluytar contra el primer equip del «F. C.» d' aquella vila.

Noves varies

Es trova passant una temporada entre nosaltres, junt amb sa distingida familia, l' eximi artista D. Santiago Rusiñol, fill adobtiu de nostra vila, hostatjant-se en el son «Cau Ferrat».

†

En la parroquial Iglesia de la Puríssima Concepció, de Barcelona, dilluns passat van celebrarse solemnes funerals per al etern descans de l' ànima de la que fou distingida i bondadosa dama D.ª Sofía Robert de Malla, apreciada compatricia nostra.

El luctuós acte fou palesa mostra del sentiment que la seva prèmatura mort va causar entre les innombrables relacions amb que compten les families Malla i Robert; vegent-se desfilar en l' intermenable ofertori, ademés de ses nombroses amistats de Barcelona, la major part de la colonia sitgetana resident en dita ciutat.

Renovem amb tal ocasió als seus desconsolats espòs, fills, germans i demés familiars la expresió del nostre pèsam.

*

Per a la nit de demà, diumenge, hi ha anunciat en el «Casino del Prado Suburense» un extraordinari Ball particular de Màscares que promet resultar sumament lluit i animat.

*

Es troven malalts de bastanta gravetat a Barcelona, els apreciabilíssims compatricis nostres, residents en aquella capital, D. Rosendo Mestre Mestre, D.ª Josefa Amell Llopis i la senyoreta D.ª Feliciana Planas Ferret.

No cal pas dir amb quín anhel més fervent desitjem millori l' estat de la salut de persones tan estimades.

*

— Per a els anèmics, per a els neurastènics, per a els que pateixen afeccions de pit i en general per a tot organisme debilitat, el medicament apropiat ès el

Com siga que 'l seu sabor és exquisit, els malalts el prenen amb gust, i com, al

PHOPHORRENAL ROBERT.

Com siga que 'l seu sabor és exquisit, els malalts el prenen amb gust; i com al curt temps de son us es noten bons efectes, que són ràpits i segurs, cada día el major la confiança que deposita la ciencia mèdica al **Phosphorrenal ROBERT.**

IMPREMTA SANTACANA : PARELLADAS, 9

PRECIO FIJO

CASA · BARNET

Teléfono 314

Puerta del Angel, 6 y 8 · BARCELONA Puerta del Angel, 6 y 8

Esta casa, que es la preferida en Barcelona del público elegante por ser la más atrevida en los géneros de novedad, continúa con verdadero EXITO la GRAN LIQUIDACIÓN en todas las secciones, donde el público ha podido juzgar que siendo unacasa seria, lo que anuncia es cierto

— — — Todas nuestras importantes colecciones en LANAS, SEDAS y GÉNEROS BLANCOS, a PRECIOS SIN COMPETENCIA — — —

NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL · ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elíxir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

INGENIERO QUIMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Malvasía de Ca'n Llopis

Sant Bonaventura, 19 : SITGES

A 10 rals litro i també embotellada

1916

= Dietaris =

Calendaris

= Almanacs =

Gran assurtit: Parelladas, 9

MODAS : ESTADELLA

Participo a les senyores de aquesta vila que no deixin de visitar aquets SALONS, ont trovaràn els últims modelos de PARIS i d' aquesta casa.

BARCELONA Pelayo, 34, 1.er

SELLOS de cautxú,
de goma i de metall
Tampons
Fetxadors
Numeradors
9, Parelladas, 9

Camiseria y Corbatería
32, BOQUERIA, 32
BARCELONA
GRAN ASSORTIT
camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram
La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida

Maquinas SINGER
para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.
SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
2·50 pesetas semanales
PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS
Las han Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.
Representante en Sitges:
JOSÉ SELV : Calle Aygua, 4
en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

GRAN CASA BASTIDA
18, PASSEIG DE GRACIA, 18 : BARCELONA

La única casa que pod ostentar l' honrós títol de
MES BARATO QUE JO, NINGU

Tenim contret compromís formal amb el públic en sostindre unes grans REBAIXES de PREU durant la guerra, i havent transcorregut algún temps amb elles i havent observat un augment col·lossal a la venda, avui ens permetem reduir encara més els preus en la forma seguent:

Sastrería americana: Trajos fets amb perfecció com de mida, amb teles de gran chic i tall anglès, a 9'55;14'95: 19'95; 28'95; 34'95 pessetes els més superiors. — Abrics, elegants models anglesos, a 15, 20, 25, 30 i 35 els més superiors. — Impermullables anglesos, els millors del món, des de 25 pessetes.
Sombrerería: 100.000 berrets castor "dernier cri", a 3'55 pessetes.— 100.000 gorres angleses, a 1'45 pessetes.

Triomf colossal sobre 'ls meus competidors en la secció de
Camisería: Camises superiors, a 1'50 pessetes, amb el 10 per 100. — Colls i punys, a 0'25 ptes. amb el 10 per 100. — *Corbates,* a qualsevol preu.
Genres de punt, a preus de fàbrica. — *Sabates,* forma americana, a 9'95 pessetes. — *Mocadors de butxaca,* a 0'25 pessetes.

Agraits al favor del públic, ens obliguem a oferir-li un Magnífic xalet, rodejat de jardins, mediant la rifa de Madrid, donant un billet per cada 10 pessetes de compra, amb obció a ell.

COMPITO CON TODO EL MUNDO

HORES DE VENDA: de 9 a 7 i mitja de la tarda.
Variats regals als compradors segons sa comp
ES PERFUMA A QUI HO SOLICITI

VINOS de todas clases
de cosecha propia
Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans
DESPACHO:
Calle de Aragón, 339, chaflán a Bailén; BARCELONA
Moscatel dulce y seco • Malvasía de Sitges superior
VINOS
Tinto • Clarete
Rosado • Vinagre

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL
ELECTRICITAT
Completes instalacions de llum eléctrica, telèfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc. ▪ Variat assortit de aparells per a electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial). Materials de tota classe concernents al ram de Lampistería.
Carrer de Sant Pere, num. 11 : SITGES (Catalunya

Calendaris americans per al any 1916
N' hi ha un inmens assurtit de tota mena, des de les classesmés luxoses a les més económiques, amb artístics i moderns dibuixos cromolitografiats, i amb blocs de tots tamanys, contenint escullit tex
Parelladas, 9 **Enquadernació i Tipografía de J. Santacana** Teléfono 387